



Nieuwsbrief Stichting Ariana Studiefonds voor Afghaanse vrouwen

Februari 2008 Jaargang 5 no. 1

postgiro 82.45.118 AK Maastricht

comité van aanbeveling

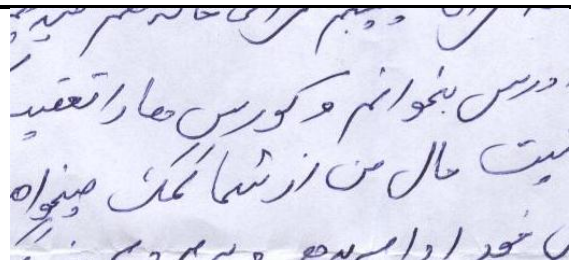
Prof.dr. Theo van Boven, Prof.dr. Maaïke Meijer, dr. Renée Römken, mr. Max van der Stoel

Inleiding

Wij zijn er trots op dat wij op zaterdag 25 oktober 2008 ons eerste lustrum in Maastricht kunnen vieren.

Vanaf maart 2008 kunnen wij aan 50 studenten een studietoelage geven. Wij bedanken alle donateurs die dit mogelijk hebben gemaakt. Zij hebben daarmee licht doen schijnen in de levens van middelbare meisjes scholieren en studenten in Kabul. Iedere scholier of studente krijgt een studietoelage van 40 € per maand.

De Stichting Ariana Studiefonds voor Afghaanse vrouwen is in oktober 2003 door 3 Afghaanse en 3 Nederlandse vrouwen in Maastricht opgericht. De Stichting Ariana is een vrijwilligersorganisatie en zij garandeert dat niets aan de strijkstok blijft hangen. De Stichting slaagt erin de goede aspecten van de Afghaanse en de Nederlands cultuur te integreren. De Nederlandse vrouwen spreken geen Dari of Pastu en kunnen dus niet communiceren met de Afghaanse staf van Educational Center for Women (ECW). De Afghaans-Nederlandse vrouwen vertalen de brieven van de meisjesstudenten en hebben regelmatig telefonisch contact met het ECW. Zij kennen de situatie in Afghanistan uit eigen ervaring.



De Nederlandse vrouwen communiceren gemakkelijker met de organisaties en donateurs in Nederland.

De vraag die wij ons ook stellen is: Hoe geef je in een verscheurd land na 25 jaar oorlog opgroeiende meisjes nieuwe hoop en vertrouwen en help je hen actieve burgers te worden die zelf iets aan hun situatie proberen te veranderen?

De 2^e vraag is hoe het de meisjes vergaat nadat zij hun studie hebben afgerond. Slagen zij erin werk te vinden? Wij willen het komende jaar daar informatie over inwinnen.



Afgestudeerde meisjesstudenten

Wat schrijven donateurs ons nadat we hen een overzicht gestuurd hebben van de meisjesstudenten die een studie toelage hebben gekregen en nu zijn afgestudeerd:

Grote klasse! Zo zie je maar waar jullie energie naar toe is gegaan en hoe het vruchten heeft afgeworpen. Daar mogen jullie trots op zijn.

Hartelijke groet van José Aerts

Wat een mooie lijst van sterke vrouwen in Afghanistan. Stichting Ariana kan trots zijn op zijn werk. Ik blijf jullie steunen. Met vriendelijke groet

Marijke Meijers – Smals

Good Morning--Thanks for the information on the Afghan women students. They are a remarkable collection of women. Even though our women's group wasn't assigned a specific student, it will be helpful for me to explain to them how successful the program is. I realize how difficult it must be to assign a specific student to a group providing funding, especially with the receipt of funds not coinciding with the Afghan school year.

And you're all volunteers. The most important thing really is to get the women into school as quickly as possible.

Our meeting was put ahead a week because of our local high school spring vacation so our next meeting is the 26th of March when I'll bring up the possibility of funding a student for the year. Again thanks for your helpful information
Joan Clemons

!. Waarom steunt u de Stichting Ariana studiefonds voor Afghaanse vrouwen? Omdat ik graag bijdraag aan een betere wereld, en mijn hoop o.a. vestig op onderwijs.

2. Wat is uw hoop/ verwachting? Dat een aantal meisjes hier profijt van hebben.

3. Welke vragen heeft u?

Ik wil graag op de hoogte blijven van de ontwikkelingen in het onderwijs in Afghanistan.

4. Welke boodschap zou u aan de Afghaanse studentes in Kabul willen overbrengen?

Ik vind het fantastisch dat jullie willen studeren en wens jullie alle succes!

LEVENSVERHAAL van een de meisjesstudenten die van de Stichting Ariana studiefonds voor Afghaanse vrouwen een studietoelage van 40€ per maand krijgt. Zij heeft in 2006 een studietoelage gekregen maar omdat ze ondanks haar goede schoolresultaten niet geslaagd is voor het landelijk examen voor de universiteit, is ze van de lijst afgevoerd. Nadat zij onderstaande brief heeft geschreven heeft zij weer een studietoelage gekregen. In december 2007 is ze geslaagd voor dit examen.

Hosy M Zahir

Mijn beste groetjes aan alle leden van ECW

Ik ben Hosy en ben 18 jaar oud. Ik heb een zusje Arezo en een broertje. Mijn vader M. Zahir werkte als officier van het leger. In 1372 (1994) is mijn vader overleden, ik was toen 5 jaar oud. Mijn vader is toen doodgeschoten door iemand, mijn broer was 7 jaar en mijn zusjes 2 jaar. Na de dood van mijn vader was mijn moeder twee jaar met ons alleen. Mijn moeder ging voor de 2^e keer trouwen en zij heeft ons achtergelaten. Mijn tante woonde in die tijd in Pakistan. Na het hertrouwen van mijn moeder heeft mijn tante ons meegenomen naar Pakistan. Ik heb daar heel veel meegemaakt nadat mijn moeder mij als jong meisje heeft achter gelaten met mijn broertje en kleine zusje. Ik was als `ouders` voor mijn zusje en broertje. Nu ben ik 18 jaar oud en heb de school met goede punten afgemaakt. Ik heb daarna aan het landelijk eindexamen deelgenomen

maar het spijt me dat ik daar niet goede punten heb gehaald om naar een hogere opleiding door te stromen. Nu leer ik weer thuis en ga ik mij voorbereiden voor het volgende jaar. Ik hoop dat ik het volgende jaar mijn eindexamen haal. Ik volg nu ook een examen cursus.

Ik heb veel leed en pijn en kan me ook niet altijd goed concentreren omdat mijn broer die 3 jaar ouder is dan ik op dit moment in de gevangenis zit. Hij is onschuldig. Arme mensen krijgen in Afghanistan altijd de schuld. Wij hebben geen geld om zijn schuld te betalen. Jullie moeten aannemen dat mijn broer echt onschuldig is. Elke keer als ik naar de gevangenis ga om hem op te zoeken, huilt hij. Hij zegt niets en praat helemaal niet en moet de hele tijd huilen. Hij hoopte altijd docent Engels te worden. Het is zo jammer dat hij nu opgesloten zit. Hij is nog jong, hij was altijd aardig. Ik weet niet hoe ik hem uit de gevangenis kan halen. Wij hebben geen geld. Ik heb een zusje die nu 14 jaar is. Wij tweetjes hebben geld voor drie keer eten per week. Afghaanse ambtenaren zijn corrupt.. zij vragen altijd geld en wij kunnen hem niet vrij krijgen. Mijn zusje zit in de 9^e klas van het Lyceum.... zij kan ook niet werken en geld verdienen. Op dit moment dat ik deze brief schrijf, zit ik ook te huilen en in mijn hoofd herinner ik me wat mijn broer laatst tegen mij gezegd heeft: `Als ik een andere broer had gehad dan kon hij voor jullie zorgen en dan kwam hij mij vaak in de gevangenis bezoeken'. Behalve bidden kan ik niks andere verzinnen om de situatie te veranderen. Ik bedank jullie van te voren als ik hulp krijg. Ik hoop dat jullie mij willen helpen. Ik hoop dat ik later advocaat kan worden en mensen kan helpen zoals mijn broer. Namens jullie allemaal bedankt als jullie arme mensen en een arm land willen helpen.

Met hartelijk respect
Hosy M Zahir

Vertaling Dari-Nederlands Asifa Khalil 01-10-2007



Financiële zaken

De Stichting Ariana heeft in 2007 in totaal **27.180 €** overgemaakt naar het Educational Center for Women in Kabul t.b.v studiekosten van 47 meisjesstudenten.

In principe krijgen studenten gedurende 4 jaar een studietoelage. Onze verplichtingen t.a.v 47 studenten die gedurende 4 jaar een toelage krijgen en de financiële bijdrage aan het werk van het ECW bedragen **92.640 €**

Vanaf 2004 hebben wij steeds meer studenten kunnen ondersteunen.

Uitgaven t.b.v studietoelagen in de afgelopen jaren zijn als volgt:

2004	2005	2006	2007
13.300	17.290	17.309	27.180

Veel dank aan de vele donateurs hiervoor. Wij danken ook de donateurs die een notariële actie hebben laten opmaken waarmee zij aangeven een schenking te willen doen gedurende vijf jaar. Dit bedrag kan als schenking in zijn geheel worden afgetrokken van de inkomstenbelasting. Ook in 2007 zullen een aantal nieuwe donateurs een notariële acte laten opmaken.

Wij danken eveneens voor hun giften: de Stichting Bron van Leven, de Stichting Elisabeth Stroeven, de Elise Spijkman Stichting de Stichting Westeinde de Stichting Limburgs Kinderhuis het Anton Jurgens Fonds Sax- consultancy

Financieel jaaroverzicht 2007

Inkomsten

Donateurs	€ 13.925,99
Subsidiefondsen	€ 17.990,00
Subsidiegemeente Maastricht	€ 100,00
Ink voorlichting	€ 16,00
Ink verkoop markt	€ 749,48
ink verkoop kaarten	€ 103,38
Inkomsten rente	€ 881,11
Totaal	€ 33.765,96

Uitgaven

Betalingsverkeer buitenl	€ 85,50
onderwijs Afghaanse vrouwen	€ 27.180,00
Bankkosten	€ 77,20
Bestuurskosten	€ 826,56
Kamer van Koophandel	€ 32,62
Voorlichting	€ 10,00
Website	€ 38,08
Totaal	€ 28.249,96

Wij hebben een spaarrekening die ons de mogelijkheid geeft om 1 ½ jaar van de 4 jaar dat de 47 studenten een studietoelage krijgen, te overbruggen. Het is een minimaal noodzakelijke buffer.

Studenten die afgestudeerd zijn

Narges M Aslam:

Is verloofd. Zij heeft haar hoger onderwijs afgemaakt en het examen gehaald. Zij wacht op de uitslag van de landelijke examens voor de universiteit. Haar neef is ook haar verloofde en hij heeft zich bereid verklaard haar studie uitgaven te betalen. Om deze reden heeft ECW besloten om een andere meisje in haar plaats te steunen.

Lida A Qasam

Lida is getrouwd en heeft haar hoger onderwijs afgemaakt. Zij werkt als onderwijzeres in een basisschool. Zij kan zichzelf en haar familie financieel onderhouden.

Haar echtgenoot heeft een kleermakerswinkel en hij kan zijn vrouw ook onderhouden. Lida is blij dat zij haar studie heeft afgerond en een baan als onderwijzers heeft ook nu ze getrouwd is

Feroza Sam Khan:

Is op dit moment in Japan omdat haar echtgenoot daar een Master-opleiding volgt. Zij heeft een kleine baby en studeerde tot het tweede jaar aan de Faculteit van de universiteit in Kabul. De Universiteit heeft goedgekeurd dat ze voor twee jaar het land heeft verlaten en zij kan daar terugkeren. Volgens jaar komt zij terug naar Afghanistan en kan dan haar universitaire opleiding afmaken. Op dit moment is haar financiële situatie rooskleurig.



Maliha M Nazir

Maliha heeft haar Highschool afgemaakt. Ongelukkiger wijze kan zij haar studie niet voortzetten omdat ze gezakt is voor het landelijk toelatingsexamen voor de Universiteit. Zij werkt nu als kleermaker en onderhoudt haar familie financieel. Zij zegt dat omdat zij geschoold is zij efficiënter kan werken en zij hoopt dat zij later haar studie kan voortzetten.

Lamba Abdul Hai

Lamba heeft haar Highschool afgemaakt en zij is verhuisd naar de provincie Jalalabad waar zij haar studie voortzet. Zij volgt daar verschillende cursussen en zij is ook parttime staf bij een van de cursussen

Sade Abdul Ahad

Geen informatie maar wel afgestudeerd

Platen Noor Mohammad

Plateen heeft haar studieafgerond. Vanwege persoonlijke problemen kan zij op dit moment niet verder studeren. Zij is docent op een school en kan met het salaris van de school zichzelf en haar 3 kinderen onderhouden.

Habiba A satar

Habiba heeft de High school afgemaakt en zij woont in Kunduz provincie. Zij werkt als een employee in een organisatie en kan zich financieel onderhouden.

Hela A Bari

Hela heeft de High-school afgemaakt en ze is succesvol geslaagd voor de toelatingsexamen van de universiteit. Zij studeert pedagogiek aan de Sociale Faculteit van de Universiteit Kabul. Zij is getrouwd en haar echtgenoot zal al haar financiële verplichting van haar studie voldoen. Om deze reden zal het ECW haar niet langer een toelage geven ook omdat haar echtgenoot beloofd heeft haar studie te zullen betalen. Haar vader is dood en haar zuster studeert ook aan de universiteit Kabul. ECW heeft besloten haar zuster financieel te ondersteunen zodat zij haar studiekosten afzonderen.

Zohra M Nasseem

De financiële situatie van Zohra is een stuk verbeterd en zij heeft aangegeven dat ECW beter een studente kan ondersteunen die in een slechte financiële positie verkeert en heel graag wil studeren. Zohra heeft haar examen voor de 12^e klas in November 2007 gehaald en haalde ook het Kankur (Concours) examen dat toegang geeft tot de universiteit... Studenten die dit examen hebben gedaan wachten op de uitslag van het ministerie van Onderwijs. Zij volgt op dit moment een aantal cursussen.



Donateur worden?

U kunt het werk van de Stichting Ariana ondersteunen door

- individueel een donatie te storten liefst via een machtiging
- U kunt ook een student adopteren en samen met familie, vrienden of collega's een maandelijks bedrag van 40 € bijeenleggen.
- U kunt ook u gift van minimaal 120 € per jaar gedurende 5 jaar via een notariële akte vastleggen waardoor u het bedrag geheel van uw belasting kunt aftrekken. Wij willen dit graag voor u regelen.
- Bij de viering van een belangrijk feest - verjaardag, afstuderen of promotie - kunt u aan uw gasten voorleggen een bijdrage te geven aan de Stichting Ariana.
- U kunt de Stichting Ariana in uw testament opnemen



Stichting Ariana Studiefonds voor Afghaanse vrouwen

postgiro **82.45.118 AK** Maastricht
Iban: NL22PSTB0008245118
Biccode: PSTBNL21

Postadres: Centrum voor Gender en Diversiteit
Postbus 616
6200 MD Maastricht

E-mail r.dekanter@cgd.unimaas.nl

E-mail ariana_afgha@hotmail.com

Kamer van Koophandel Z-Limburg nr.
140.78.50

